

- 01 Theo Tekaat  
Lessingstraße 10  
Franck Hoursiangou:  
Videokunst
- 02 Angelika Henning  
Lessingstraße 7  
Nikolas Hönig: Grafik
- 03 SPD-Neustadtladen  
Lessingplatz 12  
Frédéric Sanchez: Installation
- 04 Astrid Becker, Rainer Christ  
Josefsstraße 37  
Zhu Hong:  
Malerei und Zeichnung
- 05 Hubert Neumann  
Gartenfeldplatz 10  
Anne-Louise Hoffmann: „Diese  
Maschine kenne ich schon.“  
Lecture, Installation
- 06 Bernd Thewes  
Gartenfeldplatz 4  
Bernd Thewes: Roter Rauscher  
(interaktive Klanginstallation)
- 07 Verlag André Thiele  
Hintere Bleiche 10  
Richard Bram: Street Photography
- 08 Walpodenakademie  
Neubrunnenstraße 8  
Meng-Hsuan Wu:  
Papier und Performance

## Konzerte und Lesungen

### Samstag, 10. 09. 2011

- 14 15:00 Uhr: Karin Maria Zimmer:  
Performance
- 05 15:00 Uhr: Hubert Neumann liest
- 01 16:00 Uhr: Liang Jin, Piano,  
spielt „Bilder einer Ausstellung“
- 14 16:00 Uhr: Alf Leue liest aus  
„Der Fluch des Mechanicus“
- 14 17:00 Uhr: Karin Maria Zimmer:  
Performance
- 04 18:00 Uhr: Sigfrid Gauch liest  
aus „Winterhafen“
- 17 18:00 Uhr: Günter Minas liest  
aus „Mein Freund, der Staats-  
sekretär“
- 21 20:00 Uhr: Jazzkonzert:  
„Tango Transit“

### Sonntag, 11. 09. 2011

- 14 12:00 Uhr: Karin Maria  
Zimmer: Performance
- 20 13:00 Uhr: Zweisprachige  
Lesung arabischer und  
deutscher Gedichte  
mit Donata Kinzelbach und  
Hatem Lahmar





## 3 x klingeln

Kunst. Literatur. Musik in der Mainzer Neustadt  
und im Bleichenviertel

### 10.09.-11.09.2011

Eintritt frei!

- 14 14:00 Uhr: Karin Maria  
Zimmer: Performance
- 18 14:00 Uhr: Matthias  
Boosch liest aus  
„Großtyphen schlägt  
zurück“
- 10 15:00 Uhr: Autorenkarussell  
mit Boosch, Gauch, Harig,  
Kinzelbach, Lahmar, Leue,  
Minas, Neumann
- 14 17:00 Uhr: Alf Leue liest aus  
„Der Fluch des Mechanicus“

- 09 18:00 Uhr: Friederike Harig  
liest aus „Professorenmord“

- 11 20:00 Uhr: Der junge  
Kammerchor Mainz mit  
„Musikalische Kurzweil“

- 09 Kumad und Marga Singh  
Heidelbergerfassgasse 14  
Nele Gräber: Objekte
- 10 Haus der evangelischen Kirche  
(Erfurtsaal)  
Kaiserstraße 37  
nur SO 15 Uhr: Autorenkarussell  
(mit Boosch, Gauch, Harig,  
Kinzelbach, Lahmar, Leue, Minas,  
Neumann)
- 11 Weingut Landenberger  
Adam-Karillon-Straße 4  
Kultobjekte aus Afrika  
und Hoffest (s. u.)
- 12 Dominikanerkloster St. Bonifaz  
Gartenfeldstraße 2  
Malte Schweiger: Installation  
Hanna Rut Neidhardt: Installation
- 13 allergutendinge  
Gartenfeldstraße 8  
Annika Hartmann: Street Carts
- 14 Dominik Reisert  
Leibnizstraße 15 (Gewölbekeller)  
Karin Maria Zimmer:  
KlangLichtReise  
(nur SA 15 & 17 Uhr, SO 12 & 14 Uhr)  
Alf Leue liest  
(nur SA 16 Uhr und SO 17 Uhr)
- 15 Rainer Wadewitz  
Frauenlobstraße 56  
Bettina Müller: Fotografie
- 16 Seddig Fehrmann Architekten  
Forsterstraße 13  
Christine Rowland: Holzbildhauerei
- 17 Sophia Georgopoulou, Ralph Weber  
Tanusstraße 35  
Andris Vitolinis: Malerei
- 18 PENG  
Rheinallee 79-81  
Jeanette Michellod: Grafik  
SA 20 Uhr Konzert:  
Valentine and the True Believers  
(Hamburg)
- 19 Kercher und Schnura Architektur  
Kurfürstenstraße 18  
Dorothee Rocke: Zeichnungen
- 20 Atelier Schauder  
Schießgartenstraße 10 A (Eingang  
Stiftsstraße)  
Tanja Sango: Fotografie
- 21 Bonifaziuskirche  
SA, 10. 09., 20 Uhr:  
Jazzkonzert Tango Transit



## Hoffest im Weingut Landenberger

Adam-Karillon-Straße 4  
mit Wein und kleinen Speisen

Freitag, 09. 09., ab 19 Uhr  
Samstag, 10. 09., ab 15 Uhr  
Sonntag, 11. 09., ab 12 Uhr.

**3 x klingeln**  
 Kunst, Literatur, Musik in der Mainzer Neustadt  
 und im Bleichenviertel  
 10.09.-11.09.2011  
 Eintritt frei!



Zum achten Mal seit 1997 sind für ein Wochenende Künstlerinnen und Künstler, Literaten und Musiker zu Gast in Wohnungen, Büros, Ateliers, Läden, Gärten, Höfen und einem Kloster in der Mainzer Neustadt und zum ersten Mal auch im Bleichenviertel. Alle Kunstinteressierten sind eingeladen, jeweils dreimal zu klingeln, um Malerei, Zeichnungen, Bildhauerei, Fotografie, Videokunst und Installationen zu erleben, natürlich bei freiem Eintritt. Mit dabei sind 19 Künstlerinnen und Künstler aus Deutschland, Lettland, Kroatien, China, den USA und der Region Burgund. Dazu gibt es Musik, Literatur und ein Hoffest. Ein Katalogmagazin stellt alle Künstler vor.

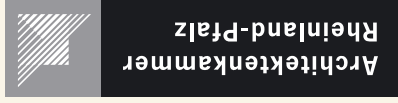
Infos: [www.dreimalklingeln.de](http://www.dreimalklingeln.de) / 0173-3271039  
 Besuchszeiten: Sa 10.09.11 / 15:00-19:00, So 11.09.11 / 12:00-19:00

Mehr  
**Überblick**  
 bedeutet weniger Stress.  
 Bauen mit Plan: [www.diearchitekten.org](http://www.diearchitekten.org)

www.diearchitekten.org

- Szech-Stiftung
- Stadt Mainz, Öffentlichkeitsarbeit
- Freundschafskreis Mainz-Dijon e. V.
- Weingut Landenberger

Dank an Peter Krawietz, Kulturdezernent a.D., für die Vermittlung privater Sponsorengelder



3 x klingeln wurde unterstützt durch:

**Besuchszeiten:**  
 Samstag, 10.09. / 15:00-19:00 Uhr  
 Sonntag, 11.09. / 12:00-19:00 Uhr

**Eröffnung:**  
 Samstag, 10.09.2011, 14 Uhr  
 Dominikanerkloster St. Bonifaz (12)

mit Kulturstadtssekretär Walter Schumacher und den Ortsvorstehern Ulla Brede-Hoffmann (Altstadt) und Nico Klomann (Neustadt)  
 Musik: Ulli Jünemann (Saxophon), Allen Blairman (Schlagzeug)  
 Konzept und Organisation: Günter Minas, [www.Minas-Mainz.de](http://www.Minas-Mainz.de),  
 Christiane Schauder, [www.Christiane-Schauder.de](http://www.Christiane-Schauder.de)  
 Artwork: Agentur 42 · Konzept & Design, [www.agentur42.de](http://www.agentur42.de)